

La localización original de las estatuas del Templo Bajo de Jafra en Guiza: una propuesta

Francisco L. BORREGO GALLARDO

La localización de las estatuas de Jafra en su Templo Bajo en Guiza es desconocida, dado que fueron halladas en una *favissa* de ese edificio. Su posible localización ha sido estudiada, entre otros, por V. Vikentiev y, más recientemente, M. Seidel. A pesar de algunos de sus aciertos, la metodología general de la que nacieron dichas propuestas parece poco apropiada y alejada de los atributos internos de cada estatua. En este trabajo se realiza una crítica de esos presupuestos y se emite una propuesta alternativa para la localización de las esculturas. Para ello se tendrán en cuenta no sólo el espacio arquitectónico, sino también distintos elementos en el análisis de cada estatua que permitan entrever su localización original: cualidades físicas, contenido de las inscripciones, sentido de lectura de las mismas, atributos iconográficos de los nombres reales, presencia y función de otros personajes (diosas, halcones) o la distribución de los componentes del *zm3-t3wj* en los paneles laterales de los tronos.

The original placement of the statues in the Lower Temple of Khafre in Giza: a proposal

*The original location of Khafre's statues from his Lower Temple at Giza is unknown, given that they were found in a favissa in that building. Their possible location has been studied by some scholars, such as V. Vikentiev or, more recently, M. Seidel. In spite of some correct guesses, the general methodology applied does not seem very accurate and is out of line with the internal features of each sculpture. In this article, a review of these premises is made, and an alternative proposal for the location of the statues is also given. For this purpose, it is necessary to analyse not only the architectural space, but also a number of elements which enable us to suggest their original location: physical attributes, content and reading direction of the inscriptions, iconographical features of royal names, presence and function of other characters (goddesses, falcons), or the distribution of the components of the *zm3-t3wj* on the lateral panels of thrones.*

KEY WORDS: *Khafre, Giza, statues, Pyramid complex, Lower Temple, Royal Iconography, Old Kingdom*

Uno de los principales problemas que presenta la interpretación de los complejos funerarios reales del Reino Antiguo es la dificultad para establecer el contexto donde relieves y estatuas cobran pleno sentido y significación¹. Si bien los relieves parecen haber sido objeto de diferentes estudios, no ocurre lo mismo con las estatuas que albergaron estas instalaciones. El presente trabajo es una propuesta

de reconstrucción de la localización original de algunas de las esculturas que fueron creadas para el Templo Bajo del rey Jafra en Guiza, en un intento por suplir una parte de esas ausencias.

En una excavación parcial de ese templo, Mariette descubrió en 1854 una *favissa* con nueve estatuas de este rey², la mayoría fragmentarias.

[89]

1. Resumen reciente de esta cuestión en Arnold, 1999.

2. Mariette, 1860; Borchardt, 1911: 9-19, láms. III-V (CG 9-17); 1934: 128 (CG 1245), lám. 173; PM III/1² 21-23.

Fecha de recepción: 15 de enero de 2007

Fecha de admisión: 15 de mayo de 2007

Casi medio siglo después, Hölscher³ publicó los resultados de la expedición von Sieglin de 1909-1910, poniendo al descubierto la planta del edificio⁴ (fig. 1). Éste se abre por su fachada oriental mediante dos portales con sendos nichos elevados, que convergen en un vestíbulo alargado; en él fue excavada la *favissa*. Desde el vestíbulo se accede, en dirección oeste, a una sala de culto hipóstila, con planta en forma de T invertida, donde fueron practicadas hasta un total de veintitrés oquedades rectangulares en el suelo.

La función de éstas y de los nichos de las entradas como receptores de estatuas queda clara por la existencia misma de la *favissa*, el hallazgo de Hölscher de muchos fragmentos escultóricos en el interior y perímetro del templo⁵, y el descubrimiento ocasional de otros en las inmediatas cercanías por Hassan⁶.

No todos los documentos escultóricos de este contexto serán estudiados en las páginas siguientes. Sólo se considerarán aquellos que, merced a su estado de conservación, cuenten con elementos susceptibles de sugerir cuál fue su localización original. De esa manera, tanto los fragmentos de estatuas hallados por la expedición von Sieglin —demasiado incompletos como para aportar datos sustanciales respecto al tema estudiado— como algunos de los hallados por Hassan⁷ —muy fragmentarios, y mal y parcialmente publicados— no pueden, por el mo-

mento, ser objeto de este análisis. Sí es posible incluir en el *corpus* la mitad inferior de una estatua de Jafra encontrada por Daressy en la cercana localidad de Fustat, asignable a este templo por criterios iconográficos y epigráficos⁸.

Iconográficamente, las estatuas aquí estudiadas son de tres tipos. No hay lugar para describirlas en todas sus características, pero sí se referirán algunos detalles cuando sea preciso. En síntesis, puede decirse que predomina el modelo sedente, con las figuras sobre troncos tanto de

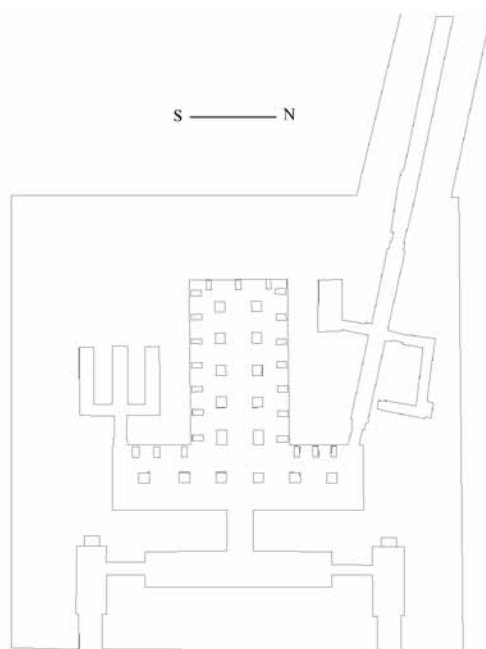


Figura 1. Planta del Templo Bajo de Jafra.

[90]

3. Hölscher, 1912.
4. Sobre el edificio: Hölscher, 1912: 15-23, figs. 5-8 y 11-14, láms. II-V, VIII-XII y XVII; Maragioglio y Rinaldi, 1966: 76-88, láms. 14-16; Stadelmann, 1990: 186-189, figs. 122-123; Arnold, 1997: 51-55, fig. 14.
5. L. Borchardt, en Hölscher, 1912: 93-94 (nº 2-4, figs. 82-86), 96 (nº 14, fig. 96), 99 (nº 36, fig. 118), 100 (nº 40, fig. 122), 101 (nº 50, fig. 132) y 102 (nº 58, fig. 142); Krauspe, 1997: 14-16 (cat. 2-4, láms. 2-4) y 35 (cat. 71, lám. 24.1 y 4). A este corpus preliminar habría que añadir, seguramente, algunos de los numerosos fragmentos publicados por ambos autores cuyo lugar de hallazgo dentro del complejo funerario regio es desconocido.
6. Hassan, 1943: 55, lám. XXV A; 1960a: 39 (8), lám. XIV, 82 (1), lám. XXXVII A-B (JE 72213) y 86 (4.a), lám. XLII D (JE 72211); PM III/1² 24.
7. Así, no serán tenidos en cuenta los fragmentos recogidos en Hassan, 1960a: 39 (8), lám. XIV, y 86 (4.a), lám. XLII D (JE 72211).
8. El Cairo RT 25.11.18.4: Daressy, 1919: 275; Stadelmann, 1998: 359-360, foto 9.

respaldo alto como sin respaldo⁹. Representadas en menor número son las que presentan al rey de pie, como CG 16 y dos de las halladas por Hassan¹⁰. Finalmente, queda mencionar que en la *favissa* también se encontraron los restos de una díada de Jafra con la diosa Bastet¹¹.

1. PROPUESTAS ANTERIORES

La primera reconstrucción del espacio arquitectónico, incluyendo las estatuas, se debe a Hölscher¹². En su publicación del complejo funerario de Jafra incluye una lámina con una vista ideal de la nave meridional del espacio central, de carácter ilustrativo. La siguiente propuesta, también parcial, se debe a Ricke¹³, quien propuso ubicar la díada de Jafra con Bastet en el nicho del portal septentrional, postulando la posible existencia de otra díada paralela del rey con Hathor en el nicho de la puerta sur.

El primer estudioso que abordó el tema de manera general fue Vikentiev¹⁴. Comparando el Templo Bajo de Jafra con el *Osireion* de Sethy I en Abydos¹⁵, este autor pensó que los diecisiete huecos para estatuas de la sala principal representarían los doce meses del año más los cinco

días epagómenos. Así, en el lugar de culto central, al fondo de la sala principal, ocupada por estatuas sedentes, ubica CG 14, que interpreta como una imagen del rey como Horus el Grande en el tercer día epagómeno¹⁶. La sala transversal la imagina ocupada por estatuas estantes a la manera de tríadas segmentadas: el rey con corona heráldica¹⁷ en el hueco central, rodeado hacia el exterior por Bastet al norte y Hathor al sur, y hacia el interior por Uadyet y Nejbet, respectivamente (fig. 2a). Del mismo modo, sitúa la díada con Bastet en el nicho de la puerta norte, y conjetura la existencia de otra díada paralela con Hathor en el sur.

En un trabajo reciente, Seidel¹⁸ ha ensayado una reconstrucción del programa estatuario del Templo Bajo de Jafra desde criterios algo más sólidos, como las dimensiones de las estatuas, su material y algunos de sus rasgos iconográficos (fig. 2b). Este autor también piensa que habría una díada del rey con Hathor, paralela a la conservada de Jafra con Bastet, en los nichos sur y norte, respectivamente. Por otro lado, da por sentados algunos hechos para los que no existen indicios materiales sólidos. Así, presupone la existencia, para la que no hay restos, de una estatua análoga a CG 9, pero con la orientación del

9. De todas ellas: PM III/1² 21-23; Stadelmann, 1998: 356-358 (iconografía de las estatuas sedentes durante la dinastía IV).

10. Hassan, 1943: 55, lám. XXV A (sin nº de inventario); Hassan, 1960a: 82, lám. XXXVII A-B; Stadelmann, 1998: 355, foto 2 (JE 72213).

11. CG 11 + 1245: Borchart, 1911: 11-12, lám. 3; Borchart, 1934: 128, lám. 173; Seidel, 1996: 17-20, lám. 3, fig. 8; Stadelmann, 1998: 358, foto 7.

12. Hölscher, 1912: lám. V.

13. Ricke, 1950: 101-102.

14. Vikentiev, 1964: 9-15 y 19-21, láms. II-VII.

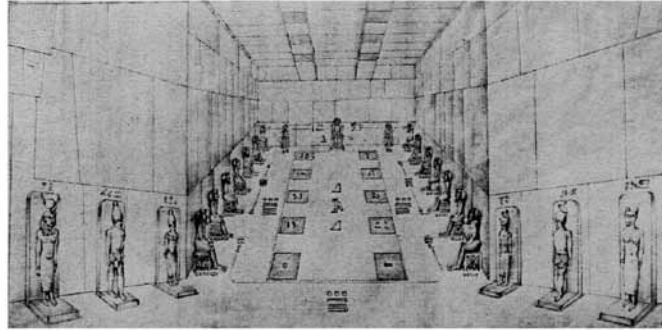
15. Comparación muy artificiosa y alejada de la naturaleza de la arquitectura y del programa simbólico de ambos lugares, como lo prueba la nula repercusión del trabajo de Vikentiev en autores posteriores.

16. Interpretación poco probable, no sólo porque este dios no se documenta hasta el Reino Medio, sino porque además, según las versiones conocidas, esa divinidad nació en el segundo día epagómeno: Leitz, 2002: 249-251.

17. Bajo la calificación «corona heráldica» agrupo a la *hdt*, *dšrt* y *šmtj*, no sólo porque cuentan con una clara vinculación territorial con las dos mitades del Doble País, sino también por su fuerte carácter emblemático, lo que la hace preferible a otras denominaciones, como la germana *Landeskrone*.

18. Seidel, 1996: 20-24, figs. 9-11.

a



b

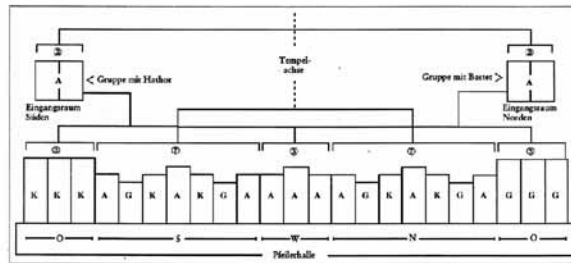
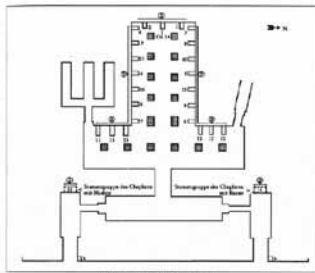


Figura 2. Hipótesis de V. Vikentiev y M. Seidel. A partir de (a) Vikentiev, 1964: lám. IV. (b) Seidel, 1996: figs 9 y 11

halcón inversa. De igual modo, cree que CG 13 llevaría una corona heráldica, y de ahí imagina la existencia de una estatua paralela con la corona complementaria. Sitúa ambas estatuas en el centro de la pared sur y norte, respectivamente, rodeadas por esculturas como CG 10, 12, 15 y 17, ritmadas y alternadas según la piedra con la que están confeccionadas. Coloca CG 14 en el lugar de culto central, rodeado por CG 9 y su supuesto correspondiente. Por último, ubica en la sala transversal las estatuas estantes, tomando como criterio el «contraste» con la disposición de la sala más interna, con estatuas sedentes.

Metodológicamente, ambos autores, que sólo consideran las estatuas de la *favissa*, otorgan

mucha importancia a los datos epigráficos del templo mismo, y así ubican la diada de Jafra y Bastet en el nicho del portal septentrional¹⁹. También se muestran muy condicionados por la rareza tipológica, el buen estado de conservación y alto nivel técnico de CG 14, la célebre estatua de Jafra con Behedety²⁰, y la toman, quizá de manera inconsciente, como la escultura más importante del conjunto, lo que pudo no haber sido así para el egipcio del Reino Antiguo. Ambas reconstrucciones, además, parten de ciertos supuestos no comprobables, alejados del registro material y arqueológico, que analizan de manera parcial. Por ello, se muestran articuladas en torno a esquemas de ordenación apriorísticos e ideas preconcebidas, lo que hace muy alto su

[92]

19. Ricke, 1950: 102; Vikentiev, 1964: 12-13 y 19-20, láms. VI-VII; Seidel: 1996, 19-21.

20. Vikentiev, 1964: 11; Seidel, 1996: 22 y 24 (esta opinión de Seidel es referida por Stadelmann, 1997: 67, fig. 44).

grado de artificiosidad y anula su verosimilitud. Desde aquí querría plantear un acercamiento diferente, partiendo de los atributos internos de cada estatua, aunque esto, a diferencia de sus reconstrucciones, no me permita ubicar de modo completamente exacto algunas de las esculturas.

2. UNA NUEVA PROPUESTA

Ante la inexistencia de estatuas reales del Reino Antiguo halladas *in situ*²¹, el análisis debe partir de diferentes criterios internos a las propias esculturas.

2.1. Criterios materiales

Un primer conjunto de elementos que permite establecer criterios de localización es el del espacio que pudieron ocupar. Las veintitrés oquedades del suelo miden 110 cm de largo por 60 de ancho y 10 de profundidad²², dimensiones que encajan muy bien con las de los zócalos de las estatuas²³ (tanto sedentes como estantes), que

oscilan entre los aproximadamente 100 cm por 60 para las primeras²⁴ y 60 cm por 30 para las segundas²⁵.

Por su parte, los nichos de las puertas, de 210 cm de alto, por 160 de ancho y 150 de profundidad²⁶, pudieron haber acogido muy bien una diada como CG 11, con unas dimensiones de cerca de 120 cm de ancho por 60 de profundidad. La forma de esta escultura, más ancha que larga, imposibilita su localización en cualquier hueco del interior del templo —más largos que anchos—, salvo los presentes en los dos nichos de las puertas de entrada.

2.2. Criterios epigráficos

Otros argumentos se derivan de la orientación y contenido de los epígrafes del propio templo y de las esculturas. La dirección de las inscripciones de las estatuas sigue la orientación habitual en este tipo de soportes, mostrando una preferencia por un sentido de lectura de derecha a izquierda (→) en los diferentes epígrafes presentes

21. Excepto dos estatuas de Netcheryjet de Saqqara (JE 49158 (hallada en el *serdab*), y los pies de un grupo aún en el “Patio del *heb-sed*”: Seidel, 1996: 5-9), no se han hallado estatuas regias *in situ* en los complejos piramidales del Reino Antiguo. Las esculturas sedentes descubiertas por Reisner (1931: 110-112 (nº 18-24), láms. 47-53), en el Templo Bajo de Menkaura, pese a lo que pudiera pensarse tras un rápido vistazo a las fotografías del hallazgo, no fueron encontradas en su posición original. Como el mismo Reisner señala (*ibid.*: 45 y 47), fueron movidas de su sitio e instaladas, durante la segunda fase de utilización del templo, 20 cm por encima del nivel del suelo original. De esa manera, metodológicamente no es muy apropiado considerarlas como paralelos seguros que aporten datos relevantes para el tema aquí tratado.

22. Hölscher, 1912: 43-44, fig. 27, lám. XVII; Maragioglio y Rinaldi, 1966: 82-83.

23. Dado su tamaño sensiblemente inferior al de las estatuas en las que se centra este estudio, parece improbable que otras esculturas cuyos fragmentos fueron hallados por Hölscher se alojaran en los huecos del suelo. Aunque algunas de ellas presenten elementos que permitan una cierta adscripción espacial, su estudio queda fuera de los límites aquí propuestos, por lo que no serán tenidas en cuenta: rey con *dšrt* y traje jubilar (Leipzig 1948): Hölscher, 1912: 94 (nº 4), figs. 85-86; Sourouzian, 1994: 509 (8); Krauspe, 1997: 15-16 (nº 4), lám. 4; cabecita con *dšrt* (Leipzig 1947): Hölscher, 1912: 93-94 (nº 20), fig. 84; Krauspe, 1997: 14-15 (nº 3), lám. 3; Ziegler, en Arnold, Grzymiski y Ziegler, 1999: 220 (cat. 62). Si se toman como referentes algunos contextos posteriores, mejor conocidos, como el templo de Hatshepsut en Deir el-Bahri (Tefnin, 1979: IX-X), estas estatuas inferiores en tamaño pudieron haberse localizado entre las esculturas de los huecos, entre los pilares de granito o en la terraza. Un análisis más detenido de esta cuestión será objeto de estudio por mi parte en trabajos posteriores.

24. CG 14.

25. Medidas aproximadas de CG 16, tras la aplicación a fotografías de la pieza (como las de Stadelmann, 1998: foto 1) de algunas de las dimensiones proporcionadas por algunos autores (Borchardt, 1911: 17).

26. Medidas inferidas a partir de fotografías y dimensiones proporcionadas por Seidel, 1996: 17.

en cada estatua²⁷, salvo en aquellos inscritos en el lado izquierdo de cada escultura; en ese caso, dichos epígrafes siguen un sentido inverso (←), mirando hacia el centro de la estatua. Esto se revela como un hecho especialmente importante en el caso de CG 9, pues, como ya señaló Fischer²⁸, la orientación —inversa a la habitual— de la inscripción del respaldo del trono (←) se puede explicar por el carácter tridimensional del logograma de Horus que corona el *srh* esculpido en relieve en dicho respaldo. Al ser visible la figura del halcón desde el lado delantero, el ave presenta invertida esa misma orientación, que de esa manera sigue la habitual dirección de derecha a izquierda (→).

Respecto al contenido de los textos del propio templo, sólo las jambas de los portales de la fachada proporcionan datos relevantes para una localización. En el portal sur, Jafra es calificado como *mry-Hwt-Hrw* «amado de Hathor», mientras que al norte es *mry-B3stt* «amado de Bastet»²⁹. Por esta razón, como ya se ha señalado, Ricke, Vikentiev y Seidel han pensado que

el nicho del portal septentrional pudo haber albergado la díada de Jafra con Bastet, lo que además es posible según el espacio disponible, el tamaño del grupo escultórico y la inexistencia de huecos más anchos que largos en el interior. Así, esta atribución parece muy segura³⁰, y permite suponer, como ya hicieran esos autores, la existencia paralela de una díada del rey con Hathor en el nicho meridional³¹. Esto se ve corroborado, además de por el epígrafe y la presencia paralela de Bastet al norte, por la presencia de Hathor en otros Templos Bajos de la dinastía IV, como el de Menkaura, sucesor de Jafra³².

2.3. Criterios iconográficos

Un primer criterio iconográfico, de gran importancia, es la corona del halcón que preside el nombre horiano. Cuando el logograma de Horus lleva una corona heráldica, ésta es siempre la misma en todos los textos de una misma estatua, lo que muestra su coherencia como criterio válido para una ubicación espacial³³. La *hdt*, presente en CG 10, 15, 17 y en un fragmento hallado

27. Fischer, 1983; 1986: 52-66.

28. Fischer, 1977: 29-30.

29. Hölscher, 1912: 16-17, figs. 5-6 y 8.

30. La estatua de Bastet funcionaría, además, como el determinativo escultórico de su propio teónimo, tanto en la estatua misma como en la propia jamba de la entrada norte. En ambas inscripciones no se ha escrito determinativo alguno junto al teónimo, lo que en principio avalaría esta posibilidad.

31. Ricke, 1950: 101-102; Vikentiev, 1964: 20-21; Seidel, 1996: 19-20, lám. 4; Borrego Gallardo, en prensa. Vikentiev, 1964: 20, lám. VII, reconstruye las díadas presentando el rey ataviado con coronas heráldicas (*d3rt* con Bastet y *hdt* con Hathor, la primera leontocéfala y la segunda con cuernos liriformes y disco solar), lo que ha sido muy acertadamente criticado por Seidel, 1996: 18, quien comenta que la ausencia de pilar dorsal imposibilita que el monarca fuera portador de corona heráldica alguna, y que, por el contrario, llevara el *nms*. La opinión del autor alemán, que considero acertada, puede verse corroborada por algunos apoyos documentales que él no cita, como las conocidas díadas de Menkaura y Hathor (Boston MFA 11.1738), Sahura y el nomo de Coptos (New York MMA 18.2.4), Nyusera y *3su ka?* (Munich AS 6794), y Pepy II con Anjenesmeryra (Brooklyn BMA 39.119), y las fragmentarias de Jafra (Leipzig 8258? y 8233: Krauspe, 1997: 21-22 (nº 26) y 22-23 (nº 30)). En todas ellas el rey, tanto sedente como estante, lleva el *nms*. Esta corona parece estar ausente de las triadas, para las que sí se documenta el uso de coronas heráldicas (Menkaura: Boston MFA 09.200, MFA 11.3147 + Bruselas MRAH E 3074, El Cairo JE 46499, JE 40678 y JE 40679).

32. Como ponen de manifiesto la díada de Menkaura con Hathor de Boston (MFA 11.1738: Rzepka, 1998: 83-86, 88 y 90) o las triadas del mismo monarca con esa diosa (vid. n. 31; resumen con referencias de todos los ejemplares y fragmentos en Seidel, 1996: 25-42, láms. 5-16). Igualmente, Borrego Gallardo, en prensa.

33. Paralelos arquitectónicos (no escultóricos) hallados *in situ*: entrada secundaria al Templo Alto de Sahura (Borchardt, 1910: 34-35, lám. 8), y columnas de la *w3ht* del mismo lugar (*ibid.*: 44-45, lám. 9, figs. 44-45 y 48).

por Hassan³⁴, permite situarlas en la mitad sur del templo. Por su parte, la estatua de Fustat contiene el nombre de Horus tocado con la *shmtj*³⁵, lo que la emplazaría en uno de los tres nichos del fondo de la sala, o bien, teniendo en cuenta el valor múltiple de esta corona³⁶, en cualquiera de ambas mitades, con lo que son necesarios otros criterios que permitan situarla en un lugar concreto.

Así, también son importantes los elementos iconográficos singulares dentro del conjunto iconográfico de las estatuas del Templo Bajo de este rey, que en ciertos casos permiten una localización fiable y más o menos precisa. Dada la ausencia de coronas heráldicas conservadas en las estatuas del Templo Bajo³⁷ y la preeminencia del *nms* entre las figuras sedentes³⁸, ha de prestarse atención a otros elementos que, por su rareza o excepcionalidad dentro del conjunto, permitan la localización destacada o el énfasis que se ha puesto en algunas esculturas. Tales atributos pueden ser una **corona** que no sea ni heráldica ni el *nms* (CG 13)³⁹, un **trono** de res-

paldo alto de leonas (CG 9, 13 y 14)⁴⁰, la **barba** divina (CG 14), un **faldellín** distinto de la *šndwt* (CG 13) o la presencia de un segundo personaje, como los dioses **halcones** Horus en CG 9 y Behedety en CG 14.

Además, se ha de considerar que algunas estatuas se destacan del resto mediante un énfasis en la frontalidad, realizado de diferentes maneras. En primer lugar, en la parte trasera de los tronos de CG 9, 13 y 14 no se ha esculpido motivo alguno, a excepción del *srh* con el nombre horiano del rey en CG 9, lo que acentúa la importancia del plano anterior, frontal, de la estatua.

En segundo lugar, en CG 9 el halcón que funciona como logograma para Horus y el calificativo horiano que lo sigue presentan una orientación hacia la izquierda (←), inversa a la habitual. Como se dijo, esta anomalía es explicada por Fischer, quien dice que el halcón, visible desde el lado frontal de la estatua, sí sigue la usual orientación hacia la derecha cuando es visto frontalmente⁴¹, cobrando plena significación desde ese

34. Hassan, 1943: 55, lám. XXVA.

35. Daressy, 1919: 275; Stadelmann, 1998: foto 9a.

36. Laboury, 1998: 82, 404 y n. 1025.

37. Si se encontraron restos con coronas heráldicas en el Templo Alto (Krauspe, 1997: 19-20 (nº 19-20), láms. 9.2-3 (*hdt*), 34-35 (nº 69-70), láms. 23.3-4 (*dšrt*)), y otros en zonas sin precisar (*ibid.*: 17 (nº 10), lám. 6.4).

38. CG 9, 10, 12, 14, 15 y 17. Acerca del *nms* y sus características iconográficas en esculturas de la dinastía IV, recientemente: Stadelmann, 1998: 361-363, figs. 1-8, 11 y 13.

39. El estado fragmentario de la escultura impide establecer con seguridad con qué corona pudo haber sido tocado el monarca. Dada la ausencia de un apoyo elevado sobre el respaldo del trono (lo que descarta el uso de coronas heráldicas) y de las «aletas» del *nms* sobre el pecho de la estatua, los candidatos más probables son la *h3t/fnt* (un ejemplo de la dinastía IV, aunque retocado, procede del reinado de Menkaura (colección particular): Grimm, 2005: *passim*, esp. 19-25 y 30-32 (§§ 2-3 y 5) y láms. VII-XII y XIV; el uso de esta corona ya se documenta anteriormente, en relieve, con Jufu: Lauer, 1949: 111 y 114-115, lám. II; Hassan, 1960b: 23-24, lám. VIB) o la peluca *jbs* (Stadelmann, 1998: 365-366), tanto con la diadema *ssd* (Berlín SMPK ÄM 14.396, atribuida a Jufu: Russmann, 1995: *passim*, esp. 117-118; Stadelmann, 1997: 76, fig. 63; 1998: 365-366; *contra*: Finneiser, 1998 (lo sitúa a mediados de la dinastía V)), como sin este elemento (reinado de Menkaura: Boston 09.203: Roehrig, en Arnold, Grzyski y Ziegler, 1999: 231-232 (cat. 72); Borrego Gallardo, 2004a: 9-12 (A.3); reinado de Neferefra: JE 98279: Verner, 1985: 280, lám. LVIII; JE 98171: Verner, 1985: 272-273, láms. XLV-XLVIII; Borrego Gallardo, 2004a: 13-16 (A.4) (con referencias); JE 98178: Verner, 1985: 271, lám. XLIV; Borrego Gallardo, 2004a: 17-18 (A.5) (con referencias); dinastía V: UC 14282: Roehrig, en Arnold, Grzyski y Ziegler, 1999: 263-264 (cat. 101) (con referencias); ¿Reino Antiguo?: MRAH E.7117: Tefnin, 1988: 20-21 (nº 3)).

40. Borrego Gallardo, 2004b: 289-301, figs. 3-9 y 16.

41. Fischer, 1977: 29-30.

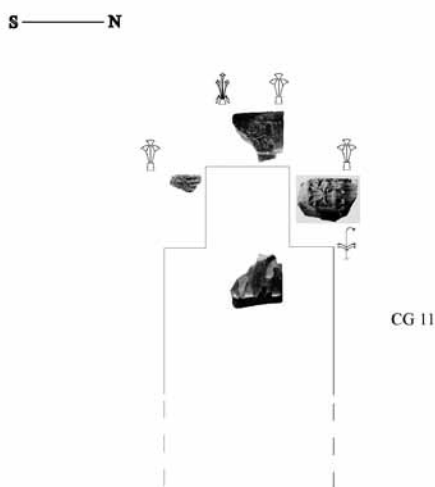


Figura 3. Localización de la díada de Jafra con Bastet (CG 11 + 1245).

punto de vista, como en el caso de la estatuilla de Pepy I en Brooklyn⁴². Por su parte, la deliberada invisibilidad frontal de Behedety en CG 14, acorde a la naturaleza del dios y de su gesto⁴³, aboga por una localización que permitiera una plena visión frontal de la estatua, pues sólo así adquieren pleno sentido el tamaño del dios y su ocultación.

2.4. ORIENTACIÓN DEL *zm3-t3wj*

Otro criterio muy relevante para la ubicación de las estatuas es la disposición de las plantas que conforman el motivo del *zm3-t3wj* en los paneles de los troncos⁴⁴. A partir de lo documentado en puertas⁴⁵, altares⁴⁶ y columnas⁴⁷ de complejos funerarios reales de las dinastías V y VI, y de ejemplares escultóricos posteriores hallados *in situ*⁴⁸, el principio de ordenación es el siguiente: el papiro aparece en los lados que apuntan al norte y al oeste, mientras que el loto y el pseudo-lis lo hacen hacia el sur o el este. La cuestión es si esos mismos criterios pueden aplicarse a las estatuas de la dinastía IV. Gracias a la díada de Jafra con Bastet, cuya ubicación exacta se puede precisar con seguridad, se puede comprobar que, en efecto, el papiro apunta a los lados septentrional y occidental, y el loto y pseudo-lis al este y al sur (fig. 3), lo que confirma la validez de este criterio para situar las estatuas (fig. 4). En algunos casos (CG 10 y 17) no existe un encaje total de la orientación de los paneles con ninguna localización concreta, dada la disposición de los paneles laterales en quiasmo⁴⁹. En esa circunstancia, el

42. Brooklyn BMA 39.120: Borrego Gallardo, 2004a: 22-25 (con referencias).

43. *Ibid.*: 185-222 y 287-288, esp. 203-211 y 219-222. El gesto del halcón es inteligible como protección, pero también como glorificación (*s3ht*) y elevación al cielo (*sjr*), acontecidas en la *3ht* oriental, donde Behedety, como sol del alba (como expresan sus epítetos *s3b-swt* y *pr m 3ht*: Borrego Gallardo, 2004c: 18-21), desarrolla su acción luminosa sin mostrarse completamente visible, en consonancia con el concepto expresado por la raíz *3ht*, magníficamente definida por Jansen-Winkeln, 1996: 208-213, como «eficacia invisible» (*unsichtbare Wirksamkeit*).

44. Resumen en Laboury, 1998: 82, con referencias.

45. Borchartdt, 1910: lám. 10 (puerta entre *wsh*t y *r*rrt del Templo Alto).

46. Altar de Teti en la *wsh*t del Templo Alto: Málek, 1988: 24-28 y 30-31, figs. 1-5, láms. 3-4. También podrían añadirse los altares de Sahura (Borchartdt, 1910: 48, figs. 51-54; Wartke, 1977; Málek, 1988: 30-31, fig. 5) y Nyusera (Borchartdt, 1907: 68-69, láms. 14-15; Málek, 1988: 30-31, fig. 5), asimismo encontrados en la *wsh*t de sus templos altos respectivos, pero no hallados *in situ*, sino en diversos fragmentos dispersos. Merced a la distribución geográfica de sus motivos iconográficos, ambos parecen haber estado orientados de la misma manera que el de Teti.

47. Borchartdt, 1910: 44-45, lám. 9, figs. 44-45 y 48 (paneles de los fustes de la *wsh*t del Templo Alto de Sahura). El mismo principio se seguiría, a partir de este caso, en las cartelas de las columnas erigidas en el Templo Alto de Unis (Labrousse, Lauer y Leclant, 1977: 24-30, figs. 13-14 y 16-18), pero resulta más prudente no tenerlas en cuenta, al no haber sido encontradas exactamente *in situ*, sino caídas y fragmentadas.

48. *Cf.* n. 21.

49. Recurso utilizado en la *gramática del templo*, entre otras cosas, para reforzar la complementariedad de conceptos expresados de modo dual: Labrique, 1992: 307-310.

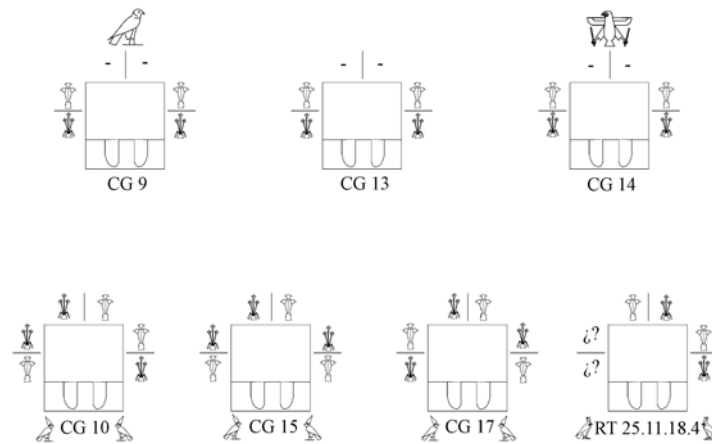


Figura 4. Distribución de personajes secundarios (dioses halcones) y elementos del *zm3-t3wj* en las estatuas sedentes.

panel posterior se revela como el determinante a la hora de establecer una colocación.

Conjugando entonces los criterios iconográficos, epigráficos y la orientación del *zm3-t3wj* (fig. 5), se puede señalar, al menos, en qué

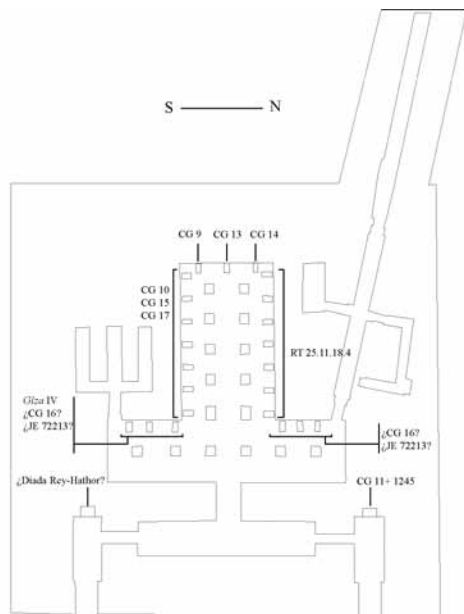


Figura 5. Propuesta de localización de las estatuas estudiadas.

segmento del templo pudieron haberse ubicado las estatuas sedentes. Así, contra la pared sur de la parte interior del templo se pudieron haber emplazado CG 10, 15 y 17, y en la pared opuesta, la septentrional, la estatua hallada en Fustat. Contra la pared del fondo, la occidental, con tres huecos, se pudieron haber dispuesto CG 9, 13 y 14.

Una cuestión que surge a continuación es si es posible averiguar la disposición interna entre estas estatuas. Los autores anteriores, sin duda influidos por el mejor estado de conservación de CG 14 y la singularidad de presentar a Behedety en su nuca, creen que esta estatua habría de ocupar el lugar central de este templo. No obstante, teniendo en cuenta los rasgos iconográficos de las tres esculturas, se aprecia que la ordenación interna de este trío de estatuas obedece a los principios de alternancia y simetría (fig. 6). El lugar central, entonces, debió de haber sido ocupado por CG 13, pues es la estatua que, a diferencia de CG 9 y CG 14, no presenta el *nms*, ni pelucas en las leonas de su trono, no viste la *šndwt* y carece de un personaje secundario dentro de la composición, destacando la propia singularidad

del monarca. Más difícil resulta asignar cada una de las dos estatuas restantes a una localización concreta. Sin embargo, hay un criterio que puede servir como indicio: la orientación hacia la derecha del logograma de Horus en bulto redondo de CG 9. Tomando como paralelo la orientación de las inscripciones que presentan el nombre horiano en puertas⁵⁰ o estatuas⁵¹, CG 9 pudo haber estado ubicada al sur de CG 13⁵², de tal manera que el halcón de Horus apuntara hacia esta última, en el centro. Por consiguiente, CG 14 estaría colocada en la oquedad más septentrional⁵³ de las tres⁵⁴.

Respecto a las estatuas con las figuras de pie, su estado de conservación, tan fragmentario, y la ausencia de *zm3-t3wj* en este tipo estatuario hace muy difícil ubicarlas. Vikentiev y Seidel las sitúan en la antesala transversal: el primero lo apunta tras comparar las dos series de tres oquedades de este lugar con las tríadas de Menkaura⁵⁵, mientras que el alemán utiliza la idea de «contraste» respecto al predominio de estatuas sedentes en la sala posterior. Ambos ar-

gumentos no parecen muy sólidos, si bien, en mi opinión, sí pueden existir algunos criterios que los apoyen. Así, los huecos en esa zona son ligeramente más estrechos, lo que está en consonancia con las proporciones de las estatuas estantes. Además, el gesto de las estatuas sedentes difiere del gesto de las que están de pie en que muestran el brazo izquierdo en ademán de recibir ofrendas, es decir, como sujetos pacientes, pasivos, receptores de una acción cultual⁵⁶, más propia de

<u>Sur</u>	<u>Centro</u>	<u>Norte</u>
CG 9	CG 13	CG 14
<i>nms</i>	no <i>nms</i>	<i>nms</i>
leona con peluca	leona sin peluca	leona con peluca
<i>šndwt</i>	no <i>šndwt</i>	<i>šndwt</i>
personaje: Horus	sin personaje	personaje: Behedety

Figura 6. Ordenación interna del grupo conformado por CG 9, 13 y 14.

50. Abusir: Sahura (Borchardt, 1910: láms. 8 y 10, figs. 29, 58); Saqqara: Netcheryjet: apartamentos subterráneos de la pirámide escalonada y la «tumba sur» (por ejemplo, Lauer, 1957: figs. 1, 5, 6 y 9).

51. Para el reinado de Jafra: CG 10, 15, 17; RT 25.11.18.4.

52. También presenta una naturaleza meridional la estatua que constituye el paralelo más cercano y seguro de esta estatua (reinado de Pepy I: Brooklyn BMA 39.120: cf. n. 42).

53. En el turno de preguntas que siguió a la presentación de esta comunicación, el Prof. Dr. J. R. Pérez-Accino —a quien desde aquí doy las gracias— tuvo la amabilidad de señalar otro argumento que podría confirmar la localización de CG 14 en este lugar. Según él, el gesto de Behedety se centra en la parte posterior de la cabeza, *mh3* (*Wb.* II 128, 1), palabra que comparte la misma raíz que *Mht* «Delta» (*Wb.* II 125, 4-5), *Mhw* «Bajo Egipto» (*Wb.* 123, 12-14), etc. Así, una estatua donde está presente un gesto relacionado con la parte posterior del rey (*mh3*) se ubicaría en la mitad «posterior», septentrional, del templo (*Mht*, *Mhw*). Sobre las raíces que traducen el gesto de Behedety en CG 14: Borrego Gallardo, 2004a: 287-288.

54. A partir de las reglas de alternancia y simetría, podrían enunciarse algunas posibilidades de reconstrucción de los atributos iconográficos hoy perdidos de CG 9 y 13. La primera, sin duda, llevaba el *nms* en origen, y muy posiblemente la barba divina, por paralelismo con CG 14, y para no estar en desigualdad de estatus con ésta. Esto mismo puede aplicarse a CG 13, que habría de ocupar la posición central, lo que conlleva que fuera portadora de esa barba, para no quedar en desigualdad con las otras dos.

55. Vikentiev, 1964: 12-14, lám. IV, si bien él mismo admite implícitamente la ausencia de argumentos que lo apoyen, mostrando la debilidad de su planteamiento al reconocer (p. 12) que no existen posibles estatuas para esos lugares. En este sentido, tampoco tiene en cuenta CG 16 ni los dos fragmentos hallados por Hassan (cf. n. 10), ya publicados cuando el autor ruso escribió su artículo.

56. Borrego Gallardo, 2004a: 137-140.

la zona más íntima y profunda del templo que de la transversal. Pese a la posibilidad de ubicar una de las estatuas halladas por Hassan en el sector meridional de este lugar por el nombre horiano, no es posible por el momento, desde mi punto de vista, adscribirla a una de las tres plazas en particular. Más impreciso aún es el caso de CG 16 y JE 72213, cuyo estado fragmentario impide cualquier adscripción a una u otra mitad.

CONCLUSIONES

A lo largo de este estudio se ha podido constatar que es posible una aproximación al contexto original de las estatuas mediante el análisis de algunos elementos que están en armonía con la ubicación original de cada una de ellas: dimensiones, inscripciones, atributos iconográficos y la disposición de las plantas del *zm3-t3wj*. Con

ello, se puede dar ya un primer paso —establecer un contexto y una ordenación de las estatuas— que permita realizar lo que en realidad es mi objetivo de análisis: el estudio holístico de estas esculturas a través del método semiológico. Así, ya puedo avanzar que, en función del gesto de las estatuas, se pueden distinguir tres ámbitos diferentes, coincidentes con los tres ámbitos arquitectónicos. Así, las diadas presentan al rey como un sujeto paciente, pasivo, esto es, dativo, receptor de la acción de la diosa. Todo lo contrario sucede en la sala transversal sur-norte, donde el rey, estante, se muestra activo y con iniciativa. En la sala más interna, en cambio, el gesto de recepción de ofrendas y la presencia de un segundo personaje en algunas de ellas hace que el carácter del rey vuelva a ser pasivo, estático, dativo. El estudio de esta disposición y de sus implicaciones y significados será objeto de estudio por mi parte en trabajos sucesivos.

BIBLIOGRAFÍA

ARNOLD, D.

1997 Royal cult complexes of the Old and Middle Kingdoms, en: Shafer, B. E. (ed.): *Temples of Ancient Egypt*, Cornell: 31-85.

1999 Les relations entre la statuaire et l'architecture, en: Arnold, Do., Grzymski, K. y Ziegler, Ch. (comps.) (1999): *L'art égyptien au temps des pyramides*, Paris: 64-69.

ARNOLD, DO., GRZYMSKI, K. Y ZIEGLER, CH. (comps.)

1999 *L'art égyptien au temps des pyramides*. Paris.

BORCHARDT, L.

1907 *Das Grabdenkmal des Königs Ne-user-re*. Leipzig.

1910 *Das Grabdenkmal des Königs Š'aḥu-re*. Band I: *Der Bau*. Leipzig.

1911 *Statuen und Statuetten von Königen und Privatleuten im Museum von Kairo*. Nr. 1-1294. Teil 1. *Text und Tafeln zu Nr. 1-380*. Berlin.

1934 *Statuen und Statuetten von Königen und Privatleuten im Museum von Kairo*. Nr. 1-1294. Teil 4. *Text und Tafeln zu Nr. 951-1294*. Berlin.

BORREGO GALLARDO, F. L.

2004a *Estatuas con halcones a la espalda del rey durante el Reino Antiguo. Estudio semiológico e histórico*. Trabajo de Investigación del D.E.A. Inédito. Madrid, UAM.

2004b Los tronos de *bia* en los *Textos de las Pirámides* y las estatuas de Jafra, en Córdoba, J. M^a y del Cerro, M^a C. (eds.): *L'archeologia ritrovata. Omaggio a Paolo Matthiae per il suo sessantacinquesimo aniversario – La Archeologia reencontrada. Homenaje a Paolo Matthiae en su sexagésimo quinto aniversario I*, (*Isimu* 7), Madrid: 277-312.

2004c Remarques sur le dieu Béhédety dans l'Ancien Empire, *TdE* 3: 7-40.

en prensa Hathor y Bastet en los complejos funerarios reales de la dinastía IV, en: Córdoba Zoilo, J. M^a y Sevilla Cueva, C. (eds.): *En la historia, la excavación y el descifre. Una aproximación al presente de la investigación española en Oriente Próximo y Egipto*, (*Isimu II Series: Acta et Symposia* 5), Madrid.

DARESSY, G.

1919 Antiquités trouvées à Fostat, *ASAE* 18: 275-278.

FINNEISER, K.

1998 Beobachtungen zu einem Königskopf des Alten Reiches, *GM* 163: 53-70.

FISCHER, H. G.

1977 *The Orientation of Hieroglyphs. Part I. Reversals*. New York.

1983 Rechts und Links, *LÄ* V: 187-191.

1986 *L'écriture et l'art de l'Égypte ancienne. Quatre leçons sur la paléographie et l'épigraphie pharaoniques*. Paris.

GRIMM, A.

2005 *Imagines Aegypti – Varia Ikonologica*. Ein Mykerinos-Bildnis in Privatbesitz, *ZÄS* 132: 12-34.

HASSAN, S.

1943 *Excavations at Giza. Vol. IV. 1932-1933*. Cairo.

1960a *Excavations at Giza. Vol. IX. Season. 1936-37-38. The Mastabas of the Eighth Season and Their Description*. Cairo.

1960b *Excavations at Giza. Vol. X. Season 1938-39. The Great Pyramid of Khufu and its Mortuary Chapel. With Names and Titles of Vols. I-X of the Excavations at Giza*. Cairo.

- HÖLSCHER, U.
1912 *Das Grabdenkmal des Königs Chephren*. Leipzig.
- JANSEN-WINKELN, K.
1996 „Horizont“ und „Verklärtheit“: Zur Bedeutung der Wurzel *ḫ*, *SAK* 23: 201-215.
- KRAUSPE, R.
1997 *Katalog Ägyptischer Sammlungen in Leipzig. Band I. Statuen und Statuetten*. Mainz am Rhein.
- LABOURY, D.
1998 *La statuaire de Thoutmosis III. Essai d'interprétation dans son contexte historique*. (*ÆgLeod* 5). Liège.
- LABRIQUE, F.
1992 *Stylistique et théologie à Edfou. Le rituel de l'offrande de la campagne: étude de la composition*. (*OLA* 51). Leuven.
- LABROUSSE, A.; LAUER, J.-PH.; LECLANT, J.
1977 *Le temple haut du complexe funéraire du roi Ounas*. (*BdE* 73). Le Caire.
- LAUER, J.-PH.
1949 Note complémentaire sur le temple funéraire de Khéops, *ASAE* 49: 111-123.
1957 Remarques sur les stèles fausses-portes de l'Horus Neteri-khet (Zoser) à Saqqarah, *MonPiot* 49: 1-15.
- LEITZ, C.
2002 *Lexikon der ägyptischen Götter und Götterbezeichnungen. Band V ḫ-h*. (*OLA* 114). Leuven.
- MÁLEK, J.
1988 The altar in the pillared court of Teti's Pyramid-temple at Saqqara, en: Baines, J., James, T. G. H., Leahy, A. y Shore, A. F. (eds.): *Pyramid Studies and Other Essays Presented to I. E. S. Edwards*, (*EES Occasional Publications* 7), London: 23-34.
- MARAGIOGLIO, V.; RINALDI, C.
1966 *L'architettura delle piramidi menfite. Parte V. Le piramidi di Zedefrà e di Chefren*. Rapallo.
- MARIETTE, A.
1860 Lettre de M. Mariette, *Revue Archéologique* 2: 16-22.
- REISNER, G. A.
1931 *Mycerinus. The Temples of the Third Pyramid at Giza*. Cambridge (Massachusetts).
- RICKE, H.
1950 Bemerkungen zur ägyptischen Baukunst des Alten Reichs II, *BÄBA* 5: 1-128.
- RUSSMANN, E.
1995 Two Heads of the Early Fourth Dynasty, en: Stadelmann, R. y Sourouzian, H. (eds.): *Kunst des Alten Reiches. Symposium im Deutschen Archäologischen Institut Kairo am 29. und 30. Oktober 1991*, (*SDAIK* 28), Mainz: 111-118.
- RZEPKA, S.
1998 Some Remarks on Two Mycerinus Group Statues, *GM* 166: 77-90.
- SEIDEL, M.
1996 *Die königlichen Statuengruppen. Band I. Die Denkmäler vom Alten Reich bis zum Ende der 18. Dynastie*. (*HÄB* 42). Hildesheim.
- SOUROUZIAN, H.
1994 Inventaire iconographique des statues en manteau jubilaire de l'Époque thinite jusqu'à leur disparition sous Amenhotep III, en: *Hommages à Jean Leclant*, (*BdE* 106/1), Le Caire: I, 499-530.
- STADELMANN, R.
1990 *Die großen Pyramiden von Giza*. Graz.
1997 Tumbas reales de la era de las pirámides, en: Schulz, R. y Seidel, M. (eds.): *Egipto. El mundo de los faraones*, Colonia: 46-77.

- 1998 Formale Kriterien zur Datierung der königlichen Plastik der 4. Dynastie, en: Grimal, N. (ed.): *Les critères de datation stylistiques à l'Ancien Empire*, (BdE 120), Le Caire: 353-387.
- TEFNIN, R.
 1979 *La statuaire d'Hatshepsout. Portrait royal et politique sous la 18e Dynastie*. (MonAeg 4). Bruxelles.
- 1988 *Statues et statuettes de l'Ancienne Égypte*. Bruxelles.
- VERNER, M.
 1985 Les sculptures de Rêneferéf découvertes à Abousir, *BIFAO* 85: 267-280.
- VIKENTIEV, V.
 1964 Aspects symboliques du monument de Chephren comparé à celui de Seti I^{er} à Abydos et à l'édifice de Saqqarah-Sud, *BIE* 39: 7-33.
- WARTKE, R.
 1977 Zum Alabaster-Altar des Königs Sahu-Rē, *ZÄS* 104: 145-156.

Trabajos de Egiptología
Papers on Ancient Egypt



Número 5/1
2009

Actas
III Congreso Ibérico de Egiptología
III Congresso Ibérico de Egiptologia

Editores
Miguel Ángel Molinero Polo
Covadonga Sevilla Cueva

Editor

Miguel Ángel Molinero Polo
Universidad de La Laguna

Consejo Editorial

Antonio Pérez Largacha
Universidad de Castilla-La Mancha

José-R. Pérez-Accino
Birkbeck, Universidad de Londres

Covadonga Sevilla Cueva
Universidad Autónoma de Madrid

Comité Científico

Josep Cervelló i Autuori
Universitat Autònoma de Barcelona

M^a José López Grande
Universidad Autónoma de Madrid

Josep Padró i Parcerisa
Universitat de Barcelona

M^a Carmen Pérez Die
Museo Arqueológico Nacional, Madrid

Ester Pons Mellado
Museo Arqueológico Nacional, Madrid

José M. Serrano Delgado
Universidad de Sevilla

Colaboradores Editoriales

Linda Steynor
English editorial assistant

Hervé Mourioux
Assistant éditorial pour la langue française

TRABAJOS DE EGIPTOLOGÍA está producida por *Isfet. Egiptología e Historia*
c/ Blanco 1, 2º
38400 Puerto de la Cruz
Tenerife-Islas Canarias
España

Maquetación: Proyecto Limón

© Autores de los artículos aparecidos
y Consejo Editorial de *Trabajos de Egiptología - Papers on ancient Egypt*

Depósito Legal: TF-2302-2009
ISSN: 1695-4750

Imprime: Gráfica Los Majuelos, S.L.L.
imprensa@graficaslosmajuelos.com
Tfno.: 922 31 14 55

Comité Científico
III Congreso Ibérico de Egiptología
III Congresso Ibérico de Egiptologia

Miguel Á. Molinero Polo

Universidad de La Laguna

Presidente del Comité Organizador del III Congreso Ibérico de Egiptología

Miembro del Comité Organizador del I Encuentro de Egiptología

Josep Cervelló Autuori

Universitat Autònoma de Barcelona

Presidente del Comité Organizador del II Congreso Ibérico de Egiptología

José Manuel Galán Allué

Consejo Superior de Investigaciones Científicas

Director del Proyecto Djehuty, Luxor, Egipto

M^a Helena Trindade Lopes

Universidad de Lisboa

Directora de la Misión Arqueológica Portuguesa en Menfis

Josep Padró i Parcerisa

Universitat de Barcelona

Director de la Misión Arqueológica de Oxirrinco

Antonio Pérez Largacha

Universidad de Castilla - La Mancha

Miembro del Comité Organizador del I Encuentro de Egiptología

José Ramón Pérez-Accino

Birkbeck College, University of London

Miembro del Comité Organizador del I Encuentro de Egiptología

M^a. Carmen Pérez Díe

Museo Arqueológico Nacional

Directora de la Misión Arqueológica Española en Heracleópolis Magna, Egipto

Covadonga Sevilla Cueva

Universidad Autónoma de Madrid

Miembro del Comité Organizador del I Encuentro de Egiptología